

David Mandić

## NAGLASNI SUSTAV POMERSKOGA GOVORA: ANALOGIJSKI PROCESI

Izvorni znanstveni rad  
Original scientific paper  
UDK 811.163.42'282(497.5 Medulin)

Članak prikazuje rezultate novijih analogijskih procesa u naglasnom sustavu govora mjesta Pomèr na jugu Istre. Govor pripada JZ istarskomu dijalektu, no od ostalih se srodnih govora razlikuje (uz ostalo) nizom naglasnih značajki. Među njima su razni primjeri analogijskoga ujednačavanja i stapanja naglasnih tipova, kakve drugdje u JZ istarskom ne nalazimo.

Ključne riječi: Pomer, pomerski govor, jugozapadni istarski dijalekt, naglasak, naglasni tipovi

### 0. UVOD

Pomèr je naselje smješteno desetak kilometara južno od Pule, u općini Medulin. Prema popisu iz 2011. godine imao je nešto manje od 470 stanovnika. Do kraja II. svjetskoga rata to je bila tradicionalna seoska zajednica, koja je, kao i mnoge druge u Istri toga vremena, uglavnom ovisila o naturalnoj poljoprivredi (također o ribarstvu i sakupljanju školjaka). Tijekom zadnjih desetljeća 20. st., uslijed promjena u načinu života što su nastupile nakon rata te urbanizacije i razvoja turizma u tom kraju, selo se proširilo i razvilo u poluurbano naselje, a u njega se doselilo i nešto novoga stanovništva. To je neminovno utjecalo i na jezik. Mlađe su generacije mjesni govor počele doživljavati kao nešto staromodno i ruralno te ga s vremenom napustile u korist gradskoga govora susjedne Pule. Ipak, još je nešto sredovječnih i starijih ljudi koji ga govore tečno i svakodnevno se njime služe.

Za izvorno su pak jezično stanje bitni događaji s prijelaza iz srednjega u novi vijek. Pomer je, naime, kao i mnoga druga sela južne Istre, gotovo potpuno opustio uslijed kugâ u 14. i 15. st. Godine 1561. mletačke su ga vlasti pokušale iznova napučiti useljenicima iz Bologne, a 1583. pristigle su i izbjeglice iz Dalmacije (možda sa zadarskoga područja) što su svoju postojbinu napuštale bježeći pred Osmanlijama. Upravo su ti ljudi sa sobom donijeli govor o kojem je ovdje riječ.

## 1. POMERSKI GOVOR

### 1.1. PRIPADNOST

Iako se obično svrstava u jugozapadni istarski dijalekt<sup>1</sup>, pomerski se govor i nekim osnovnim značajkama razlikuje od ostalih JZ istarskih govora (v. dio 1.2). Zanimljiva je i činjenica da je – za razliku od ostalih govorâ toga dijalekta, koji su uglavnom dio skupinâ proširenih u većem broju selâ – ovaj govor ograničen samo na Pomer. Već u najbližim selima, Premantûri i Medušnu, mjesni se govori jasno razlikuju od pomerskoga.<sup>2</sup>

Ipak, mnoga ga obilježja i povezuju s ostatkom JZ istarskoga dijalekta, ali i s južnočakavskim i zapadnoštokavskim govorima Dalmacije. To s obzirom na južno porijeklo čitavoga dijalekta nije neočekivano.

### 1.2. FONOLOŠKE I MORFOLOŠKE ZNAČAJKE

Slijedi popis osnovnih glasovnih i morfoloških značajki pomerskoga govora. Većinu nalazimo i u ostatku JZ istarskoga dijalekta, no neke su ograničene na manji broj govorâ ili pak samo na pomerski.

- ikavizam: *tîlo, sîme, sidît, gôri 'gore'*<sup>3</sup>
- *l > a* na kraju riječi (stapa se s prethodnim *a* ili *o*): *bîja, pôčeja, čûja; kotâ, vò, postô 'cipela'*; te na kraju unutrašnjega sloga: *bôna 'bolesna', pôdne*<sup>4</sup>
- *m > n* na kraju riječi: *vîdin, znân; bâbon, zûbon, tîn; Vazân 'Uskrs'; sêdan*<sup>5</sup>
- čuvanje opreke *č : t;*
- palatalni okluzivi *t' i d'* kao odrazi osl. \**tj, kt<sup>i</sup>, tъj, jъt* odnosno \**dj, dъj, jъd*: *Božît, nôt, pîte, dôt; mlâdî, dôdî*<sup>6</sup>
- \**stj/\*skj/\*sk<sup>e</sup>, zdj/\*zgj/\*zg<sup>e</sup> > št, žd: ogñîšte, štîpat, G jd. dâžda*<sup>7</sup>

<sup>1</sup> Za prostiranje v. npr. HRASTE 1964; LISAC 2009.

<sup>2</sup> V. usporedbu u MANDIĆ 2012; MANDIĆ – PLIŠKO 2013.

<sup>3</sup> Ima i ekavizama: *dělo 'rad, posao', sêno* (ali *sinokôša*), *sûsed, v nac* (i izvedenice); zabilježenih posvuda u JZ istarskom.

<sup>4</sup> Zbog analogije završno se *a < l* ne stapa s prethodnim *o* u pridjevâ i gl. pridjeva (npr. *g ja, ub ja*), a na kraju unutrašnjega sloga uglavnom se čuva *l* (*k lcí, p lcí* itd.).

<sup>5</sup> Danas je ta promjena uglavnom ograničena na gramatičke nastavke. Na kraju osnove, *m* je obnovljeno u većini primjerâ, uslijed analogije prema oblicima sa stvarnim gramatičkim nastavcima, npr. *dîm : dîma, dîmu*, itd.

<sup>6</sup> U većini JZ istarskih govora glasovi *č* i *č* su stopljeni, uglavnom u apikalnu ili laminalnu (post)alveolarnu afrikatu. U pomerskom, *č* je (post)alveolarna laminalna afrikata (IPA *tʃ*), a *t' i d'* su palatalni okluzivi (IPA *c i tʃ*). Također, u velikoj većini JZ istarskih govora odraz prve jotacije glasa *d* je *ž* (npr. *žêža, mlâži*), a skupine *jd i jt* se čuvaju (*dôjde, dôjti*). V. LISAC 2009; MANDIĆ 2012: 451 (karta 3), 452 (karta 4), 454–455.

<sup>7</sup> Bošković (Бошковић 1978: 306) navodi i niz primjera s odrazom *št* (v. i MANDIĆ 2012: 353–454). U sinkronijskim alternacijama, taj je odraz, naravno, uobičajen, npr. inf. *isk ti 'tražiti'*, 1. jd. prez. *ÿšten; g st, komp. g šti*.

- \*stbj, \*zdbj > št', zj: *lîšte, mâšton* 'mašcu'; *gròzje*<sup>8</sup>
- \*čr, \*č'yr > čr: *črīva, počrvit*; ali *cñn, crjèn*<sup>9</sup>
- \*že > re (sporadično): *ðndar, jùr* 'već', *tèkar* 'tek', *tùdar* (sve čestica \*že); ali ne i u oblicima glagola *mòt* i *pomòt*: *mòzen, mòzeš, (oni) mòžu; pomòžen, pomòži*<sup>10</sup> *mi*;
- početno \*vþ > u (rijetko va ili ništa): *u, unùk, ugāsit, uzēt*; ali *Vazàn; zgòjen* 'odgojen', *šënci* 'uši';
- zamjeničko \*vþs- > sv-: *svè, svàki*;
- *ra* > *re* (sporadično): *rëbac* 'vrabac', *rêst, krëst*;
- sporadično gubljenje glasa *h*: *lâdan, ïtat* 'bacati', *odìt* 'ići'<sup>11</sup>
- izostanak morfonološke sibilizacije (zamijenjena palatalizacijom u imperativu tipa *rëči(te), pomòži*);
- gubitak alternacije *o* : *e* u nekim nastavcima zamjeničko-pridjevske sklonidbe: G jd. m/sr. *ovèga, stårega*; D jd. m/sr. *sväken, ståren*;
- množinski padežni nastavci u imenicâ:
  - G mn. m/sr. -i (*snòpi, jâji*); ž. -ø (*ovâc, nôg*); ali *dân, lît* 'godina';
  - DLI mn. -an (imenice e-vrste: *kütan, ženàn*); -in (ostale imenice te zamjenice, pridjevi i brojevi: *strîcin, klištin; köstin; mòjin, sûhin, trìn*); -iman, -amin (neke zamjenice i brojevi bez samoglasnika u osnovi, osobito kad stoje sami: *trîman, nàmin, nîman*)<sup>12</sup>
- postojeći jednostavnii glagolski oblici: prezent, imperativ, infinitiv, gl. prilog sadašnji te gl. pridjev radni i trpni (aorist, imperfekt, supin i gl. prilog prošli više ne postoje);
- krnji nastavci infinitiva i gl. priloga sadašnjeg: *nosít, dòt, rët, sidët, spêt* 'spavajući', *kantòjuť* 'pjevajući'<sup>13</sup>
- nastavci 3. mn. prez. u glagolâ s *i*-prezentom: (nenaglašeno) -u, (naglašeno) -é/-ídu;

<sup>8</sup> Potonji u većini JZ istarskih govora glasi *gròjze*.

<sup>9</sup> I u ostalim JZ istarskim govorima pridjev *crjèn* i njegove izvedenice (gdjegdje i *cñn*) sadrži skupinu *cr*. S druge strane, skupina *cr* prevladava u premanturskoj skupini govora.

<sup>10</sup> Posvjedočeni su i likovi na -r- (inače uobičajeni u JZ istarskom), no čini se da je to utjecaj okolnih govora. K tomu, stanovnici susjednih sela navode upravo izgovor *mòzen* i sl. kao jednu od pomerskih osebujnosti.

<sup>11</sup> Vjerojatno uslijed dodirâ s govorom obližnje Premanture, u kojem glasa *h* uopće nema. U drugim JZ istarskim govorima *h* se dobro čuva.

<sup>12</sup> U većini se JZ istarskih govora čuvaju stari množinski nastavci u tim padežima, osim u L mn. m/sr. imenica, koji je preuzeo instrumentalni nastavak -i, npr. LI mn. *vòzi, kolîni*, te u I mn. pridjeva i zamjenica, gdje nalazimo dvojinski nastavak -ima (rjeđe -iman), npr. *tîma, năshima, stârima*, i sl.

<sup>13</sup> U većini JZ istarskih govora ti su nastavci neokrnjeni.

- oblici glagola *bìt* za tvorbu kondicionala: 1. mn. *bìmo*, 2. mn. *bìte*; ostala lica: *bì*;<sup>14</sup>
- sufiks *-ni-* u inf. osnovi glagolâ druge vrste: *dìgnit, stìsnit*;<sup>15</sup>
- posebne iterativne inačice glagolâ: *delèvat* '(uobičajeno) raditi', *igrèvat, kuvèvat* i sl.<sup>16</sup>

Iz navedenoga je jasno da se pomerski govor iz ostatka JZ istarskoga dijalekta izdvaja i nekim inovacijama koje nalazimo i u govorima izvan Istre, kao što je npr. razvoj skupina *jt* i *jd* ili sinkretizam dativa, lokativa i instrumentalna množine s izvorno dativnim nastavcima. Te se pojave moraju datirati u doba prije doseljenja u Istru.<sup>17</sup> Ima i arhaizama, npr. čuvanje opreke č : *t* te izgovor odrazâ jotacijâ glasova *t* i *d* kao *t'* i *d'* (prema č i ž, kako je u većini JZ istarskih govora). Stara je pojava i sufiks *-ni-* umjesto *-nu-* u glagolâ druge vrste.

Posebnosti ima još, npr. prezent *pànen* itd. umjesto *pàden* (od *pàst*), *pràjci* uz *pràisci*, *edàn* umjesto *jedàn*, prijevojni lik *grèb* umjesto *gròb*, na leksičkoj razini riječ *kùťa* umjesto uobičajenoga JZ istarskog *hiža*, *ùba* umjesto *vòjk* (od \*vòvèk' 'uvijek') i dr. Neke se od tih pojava mogu čuti i drugdje na južnom dijelu Puljštine.<sup>18</sup>

### 1.3. NAGLASNE ZNAČAJKE

Naglasni inventar pomerskoga govora obuhvaća tri naglasne jedinice: kratkosilazni naglasak (""), dugosilazni naglasak (^) i akut (^).<sup>19</sup> U nenaglašenim slogovima nema opreke po duljini.

Takvo je stanje posljedica povijesnoga razvoja koji obuhvaća sljedeće:

- gubitak opčeslavenskoga neoakuta
- duljenje pred sonantom
- kraćenje ^ ispred *a < l#*
- kraćenje zanaglasnih dužina
- povlačenje naglaska s kratke otvorene ultime

<sup>14</sup> U većini JZ istarskih govora oblici su: *bìn, bìš, bì, bìmo, bìte, bì* (v. npr. HRASTE 1964: 23).

<sup>15</sup> U većini JZ istarskih govora taj sufiks glasi *-nu-* (v. MANDIĆ 2012: 457).

<sup>16</sup> Opreka između posebnih durativnih i iterativnih inačica glagolâ zabilježena je i drugdje u JZ istarskom, a i u nekim drugim istarskim dijalektima (npr. u sjevernočakavskim govorima srednje Istre).

<sup>17</sup> V. MANDIĆ 2012: 455–457.

<sup>18</sup> V. MANDIĆ 2012; MANDIĆ – Puško 2013.

<sup>19</sup> Stariji su autori (npr. HRASTE 1964; Бошковић 1978) JZ istarski akut izjednačavali s novoštokavskim dugouzlažnim naglaskom ( ` ). K tomu, Hraste (HRASTE 1964: 15) tvrdi da je čuo uzlazne naglaske u Pomeru ( ` i ` , kao u novoštokavskom) te navodi primjere kao I jd. *sèstron*, gl. prid. trp. N jd. sr. *pèčeno* itd. Međutim, ti naglasci nisu potvrđeni ovim istraživanjem, pa ni u najstarijih govornika.

- povlačenje naglaska na prednaglasne dužine
- kraćenje (naglašenih) dugih otvorenih ultima

U pomerskom je govoru odraz neoakuta silazni naglasak. To vrijedi za (kratki i dugi) neoakut naslijeđen iz osl. doba, ali i za primjere nastale kasnjim starim povlačenjima, kao što je u gl. prid. rad. jd. ž. *rěkla, tûkla*; inf. *pět, potět* 'potegnuti'; gl. pril. sad. *sidět*, prez. *kòpaš*, gl. prid. trp. *zakòpano*, i sl.<sup>20</sup>

Predsonantskim duljenjem u pomerskom nastaje dugosilazni naglasak, ako je riječ o starijem mjestu naglaska: *pâlci, sûnce, ôvce, stârka* 'stara ovca', *pokójni*.<sup>21</sup> O duljenju u slogovima s odrazom najnovijega povlačenja, čiji je odraz akut, govorit će se kasnije. Predsonantsko je duljenje ograničeno na unutrašnjost riječi i u završnom ga slogu nalazimo samo ispred *j*: *krâj, dâj, ovôj*; no tu bi (bar u potonja dva primjera) mogla biti riječ o stezanju, a ne o duljenju.

Ispred *a* nastaloga vokalizacijom glasa / u odstupu sloga duljine su pokraćene, kao i u drugim govorima s tom promjenom: gl. prid. rad. jd. m. *bîja, klëja*, mn. *bîli, klêli*; ali *dîja* 'dio' (gdje je uveden akut iz ostalih oblika, npr. G jd. *dîla* itd.).

Zanaglasne duljine u pomerskom su dosljedno pokraćene te nisu ostavile nikakva traga. To je uobičajena pojava u istarskim govorima.<sup>22</sup>

Kao i u ostalim JZ istarskim govorima, naglasak je u pomerskom povučen s kratke otvorene ultime. Povlačenjem na kračinu dobiven je kratkosilazni naglasak, a povlačenjem na duljinu akut. Time se pomerski razlikuje od ogromne većine JZ istarskih govora, u kojima postoji retrakcijsko (kanovačko) duljenje te svakim povlačenjem nastaje akut, usp. pomerski: *sèstra, kõńi, pomõži, zäpri* 'zatvori', drugdje: *sêstra, kõńi, pomõri, zäpri*.<sup>23</sup>

Naglasak je, bez obzira na mjesto i trajanje, povučen i na prednaglasne dužine, čime nastaje akut: inf. *pîsat*, gl. prid. rad. jd. m. *čûva*, ž. *pîšala*; DLI mn. *Jüdin*.<sup>24</sup>

<sup>20</sup> Tako je u svim JZ istarskim govorima (v. MANDIĆ 2014).

<sup>21</sup> Moglo bi se, doduše, pretpostaviti da je i tu najprije nastao akut, koji je onda prešao u dugosilazni naglasak kao i drugi primjeri ranoga akuta, no za to nema dokaza. S druge strane, silazni je naglasak uobičajeni odraz toga duljenja i u ostalim govorima južne provenijencije, pa i u onima u kojima se čuva neoakut (KAPović 2015).

<sup>22</sup> Izuzetak su neki govorovi na krajnjem sjeveroistoku, izolirani od ostatka poluotoka planinskim masivom Učke.

<sup>23</sup> Izostanak retrakcijskoga duljenja u JZ istarskom zabilježen je i u nekoliko selâ u blizini Bârbana (PLIŠKO 2000) te u enklavi oko sela Vodîce na Ćićariji (RIBARIĆ 2002: 108–110). U MANDIĆ (2009: 104–105), omaškom je navedeno da je u pomerskom naglasak povučen i s kratke zatvorene ultime na kračinu te da je time nastao akut. Ta se netočna tvrdnja zasnivala na primjerima kao *jězik*, dobivenima od obavjesnika za kojega je kasnije utvrđeno da je bio pod utjecajem premanturskoga govoru (gdje je naglasak pravilno povučen iz svake kratke ultime uz duljenje novonaglašenoga sloga, v. MANDIĆ 2014).

<sup>24</sup> To je povlačenje zabilježeno i u nekim drugim selima Puljštine, ali ne i u Premanturi i Medulinu,

Dugi je naglasak u otvorenoj ultimi (i u jednosložnim riječima) pokraćen: *postò 'cipela'*, vđ 'vol', dvà, 3. jd. prez. *siði*, gl. prid. rad. jd. m. *imà*). Kraćenje izostaje pred zanaglasnicama, jer s prozodijskoga gledišta tu nije riječ o ultimi: *tô je, dvâ su*.<sup>25</sup>

Uslijed opisanoga razvoja akut nikada nije u završnom slogu (ni u jednosložnim riječima), a kvantitativne se opreke ostvaruju samo u naglašenom slogu, osim otvorene ultime. Oba se silazna naglaska mogu naći u bilo kojem položaju, izuzev otvorene ultime (prozodijske riječi), gdje se ostvaruje samo kratkosilazni naglasak.

Posljedica tih i ranijih prozodijskih promjena je niz alternacija, poput alternacije dužine, npr. N jd. *divôjka* – G mn. *divôjak*; tona, npr. N jd. *pût* – N mn. *pûti*, inf. *olâdit* – 1. jd. prez. *olâdin*; ili mjesto naglaska: inf. *nosît* – 1. jd. prez. *nôsin*; te razne kombinacije navedenoga: N jd. *rûka* – N mn. *rûke* – L mn. *rukân*, itd.

## 2. ANALOGIJSKE PROMJENE

### 2.1. OPĆI PODACI

Pomerski je govor pretrpio mnogo više naglasnih ujednačavanja nego ostali JZ istarski govor, a glavni je uzrok tomu stapanje odraza najnovijega povlačenja naglaska na kračinu sa starijim kratkim naglaskom. Stoga su upravo u riječi s kračinom u osnovi takve analogije najčešće, a naglasne razlike između toga govora i ostatka dijalekta najbrojnije.

Ovdje se govari ponajprije o pojivama koje se smatraju više-manje specifičnima za pomerski govor, a općeproširena ujednačavanja naglaska poput onoga u višesložnih imenica naglasnoga tipa C (npr. *ðblak*, G mn. *ðblaki*, umj. \*\*obläki i sl.) uglavnom se zanemaruju. Većinom je stoga riječ o primjerima s jednosložnom osnovom, budući da se upravo u njih (bar kada je o tipu C riječ) u suvremenim govorima najbolje čuvaju naglasne alternacije.

### 2.2. IMENICE

#### 2.2.1. Imenice *a*-vrste i *i*-vrste s kračinom u osnovi

U tih su imenica stopljeni naglasni tipovi A i B<sup>26</sup> uslijed pravilnoga povlačenja naglaska s gramatičkoga nastavka na osnovu, čime je nastao kratkosilazni naglasak (npr. G jd. \*podà > *pôda*; \*selà > *sèla*), te zbog kasnijih analogijskih ujednačavanja u I jd., jedinom obliku koji je zbog sloganove strukture nastavka izbjegao pravilan pomak. Oblici N

koji su u neposrednoj blizini Pomera. U većini JZ istarskih govorova ono je ipak samo sporadično (iako je u novije vrijeme sve češće) (v. MANDIĆ 2012: 455–456; 2014).

<sup>25</sup> Takvo je, potpuno, kraćenje uobičajeno i u drugim govorima toga kraja, no u ostalim se JZ istarskim govorima ^ na kraju riječi potpuno krati uglavnom samo nakon prednaglasne dužine, dok inače ostaje poludug (MANDIĆ 2014).

<sup>26</sup> Općeslavenske naglasne tipove označavamo malim slovima *a*, *b* i *c*, a njihove odraze u suvremenim govorima velikima A, B i C.

jd. m., G mn. i DLI mn. imenicâ tipa B imaju naglasak na osnovi još od osl. doba<sup>27</sup> (v. tab. 1 i 2).

	jd.	mn.	
N	pòd	sèlo	pòdi
A			pòde
G	pòda	sèla	pòdi
DL	pòdu	sèlu	pòdin
I	pòdon	sèlon	

Tablica 1. Tip B. Sivo – analogijski naglasak; Podebljano – stariji naglasak na osnovi.

	jd.	mn.	
N	räk	räki	
A	räka	räke	sìta
G		räki	sìti
DL	räku	sìtu	räkin
I	räkon	sìton	

Tablica 2. Primjeri imenicâ naglasnoga tipa A.

U većini JZ istarskih govora opreka između naglasnih tipova A i B je očuvana zahvaljujući retrakcijskomu duljenju, kojim je nastao akut (npr. *pòd*, *pòda*; *sèlo* : *räk*, *räka*; *sìto*).

Sličan se razvoj može pratiti u imenica naglasnoga tipa C, gdje se svi oblici odlikuju početnim naglaskom. U većini je oblika to odraz osl. čelnog naglaska, osim u nekim primjerima L jd., gdje je naglasak povučen s kraja riječi (npr. *bròdu*, *pètì* < \**brodù*, \**peťì*), te u G mn. i DLI mn., gdje se početni naglasak može objasniti (možda ranim) analogijskim ujednačavanjem. Ujednačavanje je vjerojatno novo u I jd. imenica *i*-vrste, jer u ostalim JZ istarskim govorima tu vidimo završni naglasak (npr. *so/ôn*). Međutim, sva su tri naglasna tipa stopljena tek u imenica srednjega roda (ukl. stare suglasničke osnove, koje obično čuvaju tragove naglasne pomičnosti u hrvatskim govorima). U imenica *a*-vrste muškoga

<sup>27</sup> Raniji naglasak na osnovi mogao bi se rekonstruirati i za oblike NA mn. sr., ali zbog primjerâ kao npr. *sèla*, kakve nalazimo drugdje u JZ istarskom, rekonstrukcija starijega nastavačnog naglaska čini se vjerojatnjom.

roda i imenica *i*-vrste tip C se još razlikuje od tipa A zbog duljenja u oblicima NA jd.<sup>28</sup> (v. tab. 3).

	jd.		mn.	
N	bròd	pèť	bròdi	pèťi
A			bròde	
G	bròda	pèti	bròdi	pèti
D	bròdu	pèti	bròdin	pètin
L	<b>bròdu</b>	<b>pèti</b>		
I	bròdon	pèton		

Tablica 3. Sivo – analogijski naglasak; Podebljano – pravilno povučen naglasak.

Usp. oblike N i G imenica srednjega roda u tab. 4. Početni naglasak N(A) mn. *imena* rezultat je analogije prema jedninskim oblicima. Isto vrijedi i za G mn. svih primjera te za DLI mn. kao npr. *vrìmenin*. U NA mn. riječi s jednosložnom osnovom (npr. *zvòna*, *dřva*) mogla bi biti riječ i o pravilnom povlačenju, čiji je rezultat također “ naglasak.<sup>29</sup>

	jd.	mn.
N	zvòno ímé dřvo	<b>zvòna</b> <b>íména</b> <b>dřva</b>
G	zvòna íména dřva	zvòni íméni dřvi

Tablica 4. Sivo – analogijski naglasak; Podebljano – moguće pravilno povlačenje.

<sup>28</sup> Međutim, imenica *krâj* (G jd. *krâja*), zbog duljine drugačijega porijekla u NA jd., pripada sinkronijskomu tipu C (izvorno osl. tip a).

<sup>29</sup> Primjere kao *zvòna* i *íména* nalazimo i drugdje u JZ istarskom, npr. u Räklju, gdje bismo od ranijih \*zvonà, \*iménà pravilnim povlačenjem dobili \*\*zvôna, \*\*iména. S druge strane, u obližnjoj Krnici zabilježen je N mn. *dřva*, s odrazom izvornoga naglaska, a u Kanfanaru i analogijski N jd. *dřvo*. Međutim, u većini je govorâ ta riječ *plurale tantum* (u jednini je obično *dřvo*) pa čuvanje starijega mn. lika *dřva* ne čudi (primjeri kao *dřvo* lako bi mogli biti veoma novi). Ipak, u Pomeru ta riječ i u jednini glasi upravo *dřvo* pa bi množinski naglasak tu mogao biti analogijski.

Takav razvoj, koji je u konačnici gotovo doveo do iščeznuća naglasne pomičnosti u imenica *i*-vrste i *a*-vrste tipa C s kračinom u osnovi, zajednički je svim JZ istarskim govorima.<sup>30</sup>

Isto vrijedi i za imenice *ðko* i *üho*, NAG mn. *ðči*, *üši*, DLI mn. *ðčin*, *üšin*, gdje je nekadašnja pomičnost također dokinuta.<sup>31</sup>

U NA jd. imenica tipa B sa suglasničkim skupom na kraju osnove naglasak je nekoć pao na zadnji slog, s nepostojanim *a* (npr. *ocăt*, *Vazän*). U nekim se imenica naglasak tih oblika ujednačio prema ostalima, a ponajviše tamo gdje je prvi član skupine sonant, koji je doveo do duljenja prethodnoga samoglasnika, npr. G jd. *lõnca* (od \**loncā*) : N jd. *lõnac* (umj. \*\**lonāc*). Nisu, međutim, sve imenice s predsonantskim duljenjem pretrpele tu promjenu, npr. *samäń 'sajam'*, gdje se čuva stariji naglasak (v. tab. 5).

		jd.	
		-CC-	-RC-
N	<i>ocăt</i>	<i>samäń</i>	<i>lõnac</i>
G	<i>ðsta</i>	<i>sämńa</i>	<i>lõnca</i>

Tablica 5. Oblik označen sivo nastao je analogijom.

Neke su od tih imenica ranije pripadale naglasnomu tipu *a<sup>b</sup>*, no potom su analogijom prešle u tip B. Ta se promjena morala dogoditi davno, jer su njezini rezultati vidljivi u većini hrv. govora.<sup>32</sup>

U većini JZ istarskih govora nema nikakve prozodijske razlike između imenica sa skupinom sačinjenom od dvaju šumnika i onih gdje je prvi član skupine sonant jer zbog retrakcijskoga duljenja sve imenice naglasnoga tipa B imaju akut u većini oblika, npr. N jd. *põd*, *ocăt*, *lonāc* : G jd. *põda*, *ðsta*, *lõnca*, itd.<sup>33</sup> Pomerski je govor u tom pogledu specifičan

<sup>30</sup> Tragovi pomičnosti mogu se još vidjeti u tek nekoliko imenica s kračinom. U govoru Pomera to su npr. *kõkoš* i *tēr 'kči'*, koje se danas uglavnom sklanjaju prema *e*-vrsti (usp. DLI mn. *kokošän*, *terän*).

<sup>31</sup> U nekim drugim JZ istarskim govorima pomičnost se tu još čuva, npr. Rakalj N mn. *ðči*, G mn. *oči*.

<sup>32</sup> Naglasni tip analogan osl. tipu *a<sup>b</sup>* mogao bi se očekivati u prefigiranih imenica s jerom u korijenu, kao *Vazän* ili *samäń* (osl. \**vězъmъ*, \**sěmъmъ*; G jd. \**vězъma*, \**sěmъma* < \**vězъma*, \**sěmъma*), što proizlazi iz usporedbe sa sličnim imenicama s drugim samoglasnicima u korijenu, koje imaju nepomičan naglasak na korijenskom slogu (npr. \**potòkъ*, \**potòka*). Kasnije su imenice s nepostojanim *a* prešle u tip B (usp. G jd. *sämńa*, umj. \*\**sämńa*). Imenice kao *Vazän* ne govore nam ništa, jer je " naglasak u npr. G jd. *Väzma* mogao nastati povlačenjem, ali i od osl. kratkog neoakuta (protiv čega ipak govorci odraz *Väzma* u ostatku JZ istarskoga).

<sup>33</sup> Oblici N jd. u nekim su govorima zbog analogije drugačiji, npr. *lõnac*, *ðcat*, pa i *ðcăt* (v. MANDIĆ 2014).

i nije sasvim jasno je li predsonantsko duljenje prethodilo JZ istarskomu povlačenju ili ga je slijedilo. O tome će se problemu govoriti kasnije (v. dio 2.2.3).

U G mn. takvih imenica naglasak je obično isti kao u N mn. i većini ostalih oblika (npr. *tělci*), no bilježe se i neki izuzeci, npr. *jānci* (N jd. *jāńac* ili *jānac*, N mn. *jānci*, DLI mn. *jāncin*) te *šēnac* i *šēnci* (N jd. *šēnac* 'uš', N mn. *šēnci*). Primjer *šēnac* je i morfološki arhaičan te naglasno odgovara npr. štokavskomu *lōnācā*. Naglasak je tu, izgleda, rano povučen s dužine.<sup>34</sup> Primjer *jānci* može se povezati sa sličnim primjerima iz drugih JZ istarskih govora (npr. Marčâna) i vjerojatno ima veze s naglaskom starih oblika L i I mn.<sup>35</sup>

Imenice s osl. suglasničkom skupinom, npr. *ðgań* (osl. \**ðgnb*), danas pripadaju naglasnomu tipu A (usp. G jd. *ðgna* < \**ognā*).

### 2.2.2. Imenice *a*-vrste s dužinom u osnovi

U imenica *a*-vrste s dužinom u osnovi jasno se razlikuju naglasni tipovi B i C.<sup>36</sup> Povlačenjem naglaska na prednaglasnu dužinu, naime, nastao je akut, npr. N mn. *strīci* (od \**strīći*), različit od čelnoga silaznog naglaska, uobičajenoga u raznim oblicima riječi naglasnoga tipa C.

Analogijske pojave koje tu nalazimo uglavnom se tiču unutarparadigmatskoga ujednačavanja što je zahvatilo neke množinske oblike.

Kako se vidi u tab. 6, imenice muškoga roda tipa B sadrže akut u svim oblicima osim jednosložnih. Međutim, u G mn. i DLI mn. očekivao bi se odraz osl. neoakuta, tj. ^.<sup>37</sup> U tipu C čuvaju se odrazi starih alternacija premda se gdjekad mogu čuti i ujednačene inačice G mn. i DLI mn., osobito u imenicâ koje znače što živo (usp. primjere *sîn* i *brîg* u tab. 6).

<sup>34</sup> Porijeklo te dužine nije jasno, a nije sigurno ni kakav je naglasak isprva nastao tim duljenjem. Povlačenje upućuje na to da je ton bio silazan (što bi se prije očekivalo u tipu *a<sup>b</sup>*, osl. N jd. \**v̥šen̥ćsъ*, G jd. \**v̥šěn̥ьca*, G mn. \**v̥šen̥ćsъ* > \**všen̥ć* > \**všen̥ć*). Ako je ta riječ odranije pripadala tipu *b*, naglasak je mogao biti i neoakut (osl. N jd. \**v̥šen̥ćsъ*, G jd. \**v̥šen̥ćā*, G mn. \**v̥šen̥ćsъ* > \**všen̥ć*), koji se vjerojatno ne bi povlačio. U tom je pak slučaju moguća analogija npr. prema riječima tipa *a<sup>b</sup>*.

<sup>35</sup> V. MANDIĆ 2014.

<sup>36</sup> To se odnosi samo na jednosložne osnove, jer se u većini višesložnih imenica tipa C pomicnost izgubila ranije uslijed širenja čelnoga naglaska na oblike sa završnim naglaskom.

<sup>37</sup> Npr. Premantura: G mn. *pūti*, *prūti* (N mn. *pūti*, *prūti*). To je, međutim, i tu izuzetak (v. MANDIĆ 2013: 192–193). Sličnih primjera ima i drugdje (v. npr. Puško – MANDIĆ 2007: 330).

	jd.			mn.		
	B	C		B	C	
N	strīc	brīg	sīn	strīci	brīgi	sīni
A	strīca		sīna	strīce	brīge	sīne
G	brīga	strīci		brīgi	sīni / sīni	
D	strīcu	brīgu	sīnu <sup>38</sup>	strīcin	brīgin	sīnin / sīnin
L		brīgu				
I	strīcon	brīgon	sīnon			

**Tablica 6.** Sivo – rezultati ujednačavanja.

Ujednačavanje u množini imenica tipa B s dužinom u osnovi veoma je rasprostranjenog u JZ istarskom i vjerojatno je ranijega postanja, dok ga u imenica s kračinom uopće nema.<sup>39</sup>

Budući da je u NA jd. imenica sa završnim *a* < / iveden akut iz drugih oblika, tu ne postoji alternacija dužine koju susrećemo npr. u stand. hrv. *dīo*, *dijēla*. Taj primjer u pomerskom glasi *dīja*, *dīla* itd.

U imenica srednjega roda tipa B u svim je oblicima odraz naglaska na nastavku, kao i u onih muškoga roda (tako je i drugdje u JZ istarskom). Izuzetak je imenica *vrāta*, u koje je u kosim padežima zabilježen i stariji naglasak na osnovi (v. tab. 7).

	B		
	jd.	mn.	
NA	gnīzdo	gnīzda	vrāta
G	gnīzda	gnīzdi	vrāti / vrāti
DL	gnīzdu	gnīzdin	vrātin / vrātin
I	gnīzdon		

**Tablica 7.** Sivo – rezultati analogijskoga ujednačavanja.

<sup>38</sup> D i L jd. uvijek su ujednačeni. U imenica što znače osobe ili životinje odraz je čelnoga naglaska, dok se kod ostalih odraz završnoga naglaska lokativa proširio na dativ.

<sup>39</sup> Treba reći da bi nastavačni naglasak čiji se odraz u pomerskom vidi u G i DLI mn. imenica tipa B mogao biti i naslijeden iz osl. razdoblja (dakle da nije riječ o novoj analogiji), pretpostaviti li se da se Dibovim zakonom (v. KAPOVIĆ 2015) naglasak tu prenosio i s dužine na dužinu (no ne i s kračine na dužinu). Međutim, čini se da ipak nije tako, sudeći po primjerima spomenutima u bilješci 37 te nekim pojavama u imenica srednjega roda (v. dolje i tab. 7). V. i MANDIĆ 2014.

Sudeći prema naglasku G mn. *vrāti* i DLI mn. *vrātin* (koji se usto i razmjerno često čuje), čini se da je odraz nastavačnoga naglaska, svojstven većini imenica, nastao ujednačavanjem, a da je stariji naglasak na osnovi (osl. neoakut). U NA mn. odraz naglaska (neoakuta) na osnovi u pomerskom nije zabilježen.<sup>40</sup>

Imenice srednjega roda tipa C izvorno su se odlikovale čelnim naglaskom u jednini (osim L) i završnim naglaskom u množini i L jd. Međutim, daljnji je razvoj tekao u dva smjera. U nekih se imenica, a osobito u onih koje se često upotrebljavaju u množini, odraz nastavačnoga naglaska proširio na jedninske oblike, čime su te imenice prešle u tip B (npr. *jāje*, umj. \*\**jāje*, osl. \**âje*). S druge strane, većina je imenica srednjega roda tipa C pretrpjela suprotan razvoj – u oblike s ranijim nastavačnim naglaskom prodro je čelni naglasak većine jedninskih oblika (kao i u imenica s kračinom, v. dio 2.2.1).

	jd.		mn.	
	B < c	C	B < c	C
NA	jāje	tīlo	jāja	tīla
G	jāja	tīla	jāji	tīli
D	jāju	tīlu		
L	jāju	tīlu	jājin	tīlin
I	jājon	tīlon		

**Tablica 8.** Sivo – rezultati analogijskoga ujednačavanja.

Dva se naglasna tipa, dakle, i dalje čuvaju, iako su pretrpjela bitne preustroje. Slično je stanje i u mnogim drugim govorima.

<sup>40</sup> Iako ne valja zasnivati pretpostavke na jednom jedinom primjeru, a nije sigurno ni da je riječ *vrāta* isprva pripadala tipu b (mogla je lako biti i c), nekoliko je pokazatelja koji upućuju na vjerodostojnost opisane rekonstrukcije. Ponajprije, silazni naglasak G i DLI mn. nemoguće je objasniti nikako drugačije nego kao arhaizam. Zabilježen je mnogo puta (češće nego akut), pa sigurno nije riječ o slučajnosti. Usto, ta je imenica *plurale tantum*, pa ako je izvorno i pripadala tipu c, nema jednine, odakle bi se mogao proširiti čelni naglasak. Ako se pak proširio iz imenica tipa C, nejasno je zašto nije nijednom potvrđen i u NA mn. Ako je ta riječ pripadala tipu b, kako se ovdje pretpostavlja, nastavačni se naglasak NA može objasniti osl. kračinom u nastavku, na koju je prenesen naglasak Diboovim zakonom. U nekim je JZ istarskim govorima zabilježen NA *vrāta* (od \**vrāta*), što može biti staro (od \**vrātā?*), ali i rezultat analogije prema oblicima s neoakutom u osnovi (MANDIĆ 2009: 93, 99). I najzad, ako riječ *vrāta* u ranije doba i nije pripadala tipu b, stanje koje u njoj vidimo danas moralo je nastati analogijom prema imenicama tipa b (dok su još čuvale stari naglasni obrazac). Ostala takva *pluralia tantum* (*klišta*, *üstā* itd.) u pomerskom imaju odraz završnoga naglaska u svim oblicima, ali usp. Marčana, I mn. *klišti*, *üstī* (PLIŠKO-MANDIĆ 2007: 330–331).

### 2.2.3. Imenice e-vrste s kračinom u osnovi

Naglasni razvoj imenicâ e-vrste s kračinom u osnovi donekle nalikuje onomu odgovarajućih imenica a-vrste. Stara razlika između naglasnih tipova B i C – nastavačni naglasak u prvom, a čelni u potonjem, u A i D jd. te NA mn. – zatrta je nakon najnovije retrakcije naglaska, npr. NA mn. žëne < \*ženë (B) : nòge < \*nòge (C). Potom se, možda mnogo kasnije, početni naglasak proširio i na oblike G i I jd., gdje se zbog izvorne dužine u nastavku pravilno povlačenje ne očekuje. Završni se naglasak očuvao u DLI mn. imenicâ obaju tipova.

	jd.		mn.	
	B	C	B	C
N	žëna	nòga	žëne	<b>nòge</b>
A	žënu	<b>nògu</b>		
G	žëne	nòge	žëñ	nôg
D	žëni	<b>nògi</b>	ženän	nogän
L		nògi		
I	žënon	nògon		

Tablica 9. Sivo – rezultati ujednačavanja; Podebljano – izvorni čelni naglasak.

Zbog čuvanja starijega mesta naglaska u DLI mn. naglasni tipovi B i C još predstavljaju zasebnu naglasnu paradigmu, različitu od tipa A. Međutim, u mnogih je imenicâ ujednačavanje zahvatilo i te oblike, npr. DLI mn. čèlan 'pčela', kòsan 'vlasi', kòzan, lòzan, ðsan, stàzan, itd. Te imenice, sinkronijski, pripadaju naglasnomu tipu A.

Neke se imenice gotovo nikad ne upotrebljavaju u množini, npr. vòda, zèmja, dìca, pa je nemoguće reći pripadaju li one danas tipu A ili tipu B/C.

Imenice sa suglasničkom skupinom na kraju osnove pretrpjele su složeniji razvoj. Malobrojni primjeri pripadaju novomu tipu B/C (npr. sèstra, v. tab. 10).

	jd.		mn.	
	< b	< c	< b	< c
N	sëstra	ìgla	sèstre	ìgle
A	sëstru	ìglu		
G	sëstre	ìgle	sestâr	igâl
D	sëstri	ìgli	sesträn	ìglan
L		ìgli		
I	sëstron	ìglon		

**Tablica 10.** Sivo – analogijska ujednačavanja; Podebljano – izvorni čelni naglasak.

Kao i u imenica bez suglasničke skupine, i ovdje je uobičajeno ujednačavanje naglaska u DLI mn. (npr. *ìglan*, *dàskan*), dok je u G mn. naglasak češće na nepostojanom *a* (npr. *igâl*, *dasâk*).

Kako se vidi iz navedenih primjera, u G mn. naglasak pada na zadnji slog riječi neovisno o podrijetlu nepostojanoga *a*, tj. bez obzira na to je li riječ o odrazu osl. jerova ili o glasu koji je umetnut kasnije radi razbijanja suglasničke skupine, usp. osl. G mn. \*jþgþlþ: \*dþskþ, \*sèstrþ (ili \*sestrþ). U primjerima kao *dasâk* i *sestâr* očito je riječ o analogiji prema riječima kao *igâl*.

Uza sve to, stanje je u G mn. još složenije od prikazanoga, jer završni se naglasak susreće i u primjerima u kojima se uopće ne bi očekivao, a katkad ga nema tamo gdje bi ga (možda) trebalo biti (v. tab. 11).

	mn.				
	< c	< a	< a <sup>b</sup> (?)	< a <sup>b</sup> (?)	< a (?)
NA	dàske	mäčke	smòkve	bäčve	bïčve
G	<b>dasâk</b>	mäčak	smòkav	<b>bačâv</b>	<b>bičâv</b>
DLI	dàskan	mäčkan	smòkvan	bäčvan	bïčvan

**Tablica 11.** Sivo – analogijski početni naglasak; Podebljano – analogijski završni naglasak (?).

Rekonstrukcija naglaska navedenih oblika zapravo je sporna jer gotovo su sve te imenice rane germanске ili romanske posuđenice, a pridruživanje naglasnih obilježja stranim riječima pri posuđivanju često je nepredvidljivo. Također, teško je reći na kojem je stupnju naglasnoga razvoja koja riječ posuđena. Međutim, navedeni primjeri zasigurno oslikavaju složenost prozodijskih promjena u ove vrste imenica u pomerskom govoru.

Oblik DLI mn. *däskan* (kao i *īglan*) izvorno se odlikovao naglaskom na nastavku, a početni naglasak koji se danas tu čuje proširio se iz drugih oblika (v. tab. 9 i 10). Imenica *mäčka* izvedena je sufiksom \*-yk(a), koji imobilizira naglasak (usp. tip B *mäčak*), te i danas pripada tipu A, tj. ima stalan naglasak na osnovi. Kod imenice *smökva* (osl. \*smokъv-, iz germ., usp. got. *smakka*) početni bi naglasak mogao biti pravilan, bilo da je ta riječ izvorno pripadala tipu *a* ili tipu *a<sup>b</sup>*.<sup>41</sup> Imenica *bäčva* (osl. \*bъčъv- < vlat. \*buttia) također je mogla pripadati tipu *a* ili *a<sup>b</sup>*, što znači da je završni nastavak u G mn. tu preuzet iz tipa *c*. To vrijedi i za imenicu *bīčva* (< lat. *vitta*). I imenica *dänska* (osl. \*dъskā, tip *c*) ima analogijski naglasak u G mn. (prema tipu *īgla*).<sup>42</sup>

Posvjedočena je jedna imenica *e*-vrste s kračinom u osnovi i suglasničkom skupinom čiji je prvi član sonant na kraju osnove: *ōvca*. Uslijed predsonantske duljine ta riječ još čuva jasna obilježja naglasnoga tipa C, tj. alternaciju čelnoga naglaska i odraza završnoga naglaska u paradigmici.

	jd.	mn.
N	ōvca	
A	ōvcu / ūvcu	ōvce
G	ōvce	ovâc
D	ōvci	
L	ōvci	ovcân
I	ōvcon	

**Tablica 12.** Sivo – analogijski (u A i D jd. izvorno čelni) naglasak.

<sup>41</sup> Prema tipu *a* osl. naglasak bi bio N jd. \*smòky, G jd. \*smòkъve, a prema tipu *a<sup>b</sup>* bio bi \*smoky, \*smòkъve (ili \*smokъve). Za G mn. v. bilješku 34.

<sup>42</sup> Naglašavanje imenica s nepostojanim *a* (osobito u G mn.) složeno je i u drugim govorima. Širenje završnoga naglaska na tip A zabilježen je i drugdje u JZ istarskom, ali i u drugim dijalektima (npr. Ščak. u srednjoj Istri *maččk* i sl.). Analogijski naglasak u G mn. riječi kao što je *dänska* (tip C) mnogo je stariji i znatno prošireniji.

Produljeni je odraz najnovijega povlačenja ovdje akut, a ne dugosilazni naglasak – uobičajeni odraz predsonantskoga duljenja. To bi moglo značiti da je duljenje prethodilo povlačenju: \*ovcà > \*ōvcà > ūvca. Međutim, budući da u obliku DLI mn. *ovcān* duljine nema, vjerojatnije je ili da su se ta dva procesa odvila istovremeno ili pak da je prvobitni odraz povlačenja bio poseban (možda uzlazan) naglasak koji se nakon duljenja na kraju odrazio kao akut.<sup>43</sup>

#### 2.2.4. Imenice *e*-vrste s dužinom u osnovi

U jednosložnih imenica *e*-vrste s dužinom u osnovi očuvala se stara razlika između triju naglasnih tipova. Jedina analogijska prozodijska pojava tu je stapanje oblika D i L jd., koja bi mogla biti stara budući da je zahvatila veći broj govora. Silazni je naglasak dativa zamijenjen odrazom završnoga naglaska većine jedninskih oblika (osobito lokativa, koji se, osim naglasno, nije razlikovao od dativa).<sup>44</sup>

	jd.			mn.		
	A	B	C	A	B	C
N	crīkva	zvīzda	grāna	crīkve	zvīzde	grâne
A	crīkvu	zvīzdu	grânu			
G	crīkve	zvīzde	grâne	crīkav	zvīzd	grân
D	crīkvi	zvīzdi	grâni	crīkvan	zvīzdan	grânan
L			grâni			
I	crīkvon	zvīzdon	grânon			

**Tablica 13.** Sivo – ranije čelni naglasak.

Imenica *crīkva* izvorno je pripadala *v*-osnovama s neoakutom (osl. tip *a<sup>b</sup>*).

<sup>43</sup> Taj bi se posebni kratki naglasak u konačnici onda stopio s kratkosilaznim naglaskom (tamo gdje se nije produljio). Postojanje kratkouzlaznoga naglaska u govoru Pomera spominje Hraste (HRASTE 1964: 15), navodeći nešto primjera: žēna, vòda, sa sèstron, pèčen itd. (v. bilješku 19). S druge strane, Bošković (Бошковић 1978: 307) tvrdi da je povlačenje naglaska na kračinu tu rezultiralo kratkosilaznim naglaskom. Obojica autora rezultat povlačenja na dužinu označavaju znakom ' u svim JZ istarskim primjerima koje navode. Međutim, suvremeniji je odraz povlačenja samo akut i (u nekim govorima) kratkosilazni naglasak.

<sup>44</sup> Istu pojavu vidimo i u imenicâ *a*-vrste (v. dio 2.2.2).

Dužina u imenici *mûrva* 'dud' (tip A) nastala je predsonantskim duljenjem, usp. G mn. *mûrav*. Nepostojanje duljine u DLI mn. *rukân* rezultat je osl. kraćenja u prednaglasnim sloganima<sup>45</sup>, usp. N jd. *rûka*, A jd. *rûku*, NA mn. *rûke*, G mn. *rûk*, itd.

### 2.3. OSTALE SKLONJIVE RIJEČI

#### 2.3.1. Pridjevi s dužinom u osnovi

U toj skupini pridjevâ još postoji jasna opreka među trima naglasnim tipovima, zahvaljujući razlici u naglašavanju oblikâ neodređene sklonidbe. Do danas su se očuvali samo nominativni neodređeni oblici, koji se, kao i drugdje, uglavnom koriste kao dio predikata (v. tab. 14).

		jd.		
		A	B	C
neodr.	m. ž. sr.	vîran vîrna vîrno	žût žûta žûto	lîp lîpa lîpo
odr.	m. ž. sr.	vîrni vîrna vîrno	žûti žûta žûto	lîpi lîpa lîpo

Tablica 14. Sivo – analogijska dužina.

Dugi naglasak primjera *vîran* (tip A) nastao je analogijom prema oblicima sa suglasničkom skupinom, odakle se proširio u oblik N jd. m. nauštrb starijega \**vîran* (usp. imenicu *vîra*, glagol *vîrovat*). Dugosilazni naglasak određenih oblika tipova B i C odraz je osl. neoakuta, koji potječe iz tipa B, a potom se rano proširio drugamo.<sup>46</sup>

#### 2.3.2. Pridjevi s kračinom u osnovi

Kao rezultat ranih analogijskih procesa, opreka među naglasnim tipovima A, B i C znatno je reducirana u jednosložnih pridjeva s kračinom u osnovi u hrvatskim govorima.<sup>47</sup>

U govoru Pomera, posljednje tragove naglasnoga tipa B u tih pridjeva izbrisalo je stapanje kratkoga naglaska nastaloga povlačenjem sa starijim kratkim naglaskom (usp. primjere u tab. 15).

<sup>45</sup> O tom v. KAPOVIĆ 2015.

<sup>46</sup> O naglasku pridjeva u raznim hrvatskim govorima v. KAPOVIĆ 2011a.

<sup>47</sup> *Ibid.*

	A	B	
N jd. m. N jd. ž. N jd. sr.	čist čista čisto	gòja gòla gòlo	dòbar dòbra dòbro
N mn. m.	čisti	gòli	dòbri

**Tablica 15.** Sivo – rezultati pravilnoga povlačenja.

Pridjevi *gòja* i *dòbar* rijetki su primjeri koji još uvijek čuvaju naglasni tip B u mnogim govorima, no ne i u pomerskom (usp. N jd. sr. *gòlo*, *dòbro* drugdje u JZ istarskom, s akutom kao odrazom povlačenja). Drugi su pridjevi naglasnoga tipa *b* s jednosložnom osnovom i kračinom prešli u tip *a* mnogo ranije (usp. *nòvo* ili *tèplo* u ostalim JZ istarskim govorima).

Gotovo je isto stanje i u pridjevâ naglasnoga tipa C. Samo su dva potvrđena u govoru Pomera: *bòs* i *bòlan*; i oni su očuvali izvorni naglasni tip iz dvaju različitih razloga. U prvom, jedini je trag tipa C dužina u N jd. m. *bòs* (usp. ž. *bòsa*, sr. *bòso*, N mn. m. *bòsi* itd. te također drugdje u JZ istarskom ž. *bòsa*). Potonji čuva više tragova lateralne pomicnosti zbog predsonantskoga duljenja, pri čemu se povučeni naglasak N jd. ž. odrazio kao akut: N jd. m. *bòlan*, ž. *bòna*, sr. *bôno* itd.

U višesložnih pridjeva, uslijed povlačenja naglaska i unutarparadigmatskih ujednačavanja, tri su se naglasna tipa stopila te ranijim oprekama nema ni traga.

	A	B	C
m. ž. sr.	bogåt bogåta bogåto	zelèn zelèna zelèno	vèseja vèsela vèselo

**Tablica 16.** Sivo – rezultati ujednačavanja.

Naglasak *zelèna*, *zelèno* i sl. mogao je nastati i pravilno, najnovijom retrakcijom (od \*zelenà, \*zelenò), ali vjerojatno je ipak riječ o analogiji prema naglasku određenih oblika. Naime, isto je stanje i u ostalim JZ istarskim govorima (npr. *zelèno*, a ne \*\*zeléno, itd.).

### 2.3.3. Zamjenice i brojevi

Kao i u pridjevâ analiziranih u prethodnom odjeljku, u zamjenica i brojeva tri su se naglasna tipa stopila uz poprilično malen broj izuzetaka. Trag tipa C i tu je duljina očuvana u nekim oblicima, npr. *dvâ* ili *trî*.<sup>48</sup> Međutim, dužina u zamjenicâ može potjecati iz sasvim drugih izvora, npr. *jâ* (osl. neoakut), *G nâs* (neocirkumfleks); a susreće se i u riječima koje su ranije pripadale naglasnomu tipu *b*, gdje ju je teško objasniti,<sup>49</sup> npr. *ôn* (usp. *ðna* < \**onâ*), *môj* (usp. N jd. ž. *mõja*, G jd. m/sr. *mõjega*, I jd. ž. *mõjon* itd.); u drugim JZ istarskim govorima: N jd. ž. *mõja*, itd.). To naglasne tipove B i C u ovoj skupini riječi čini nerazlučivima.

Evo i nešto primjera zamjenica bez samoglasnika u osnovi: N jd. sr. *tô*, G jd. m/sr. *tëga*, G mn. m/ž/sr. *tîh*; N *čâ*, G *čëga*, N *čâ* 'štogod'; N jd. m. *kî* 'koji', G jd. m/sr. *këga*, ž. *kê*, itd. Dužina je u većini tih primjera nastala ili stapanjem samoglasnika ili pak analogijom prema oblicima koji su pretrpjeli takvo stapanje. Ostvaruje se uglavnom pred zanaglasnicama.

Jedine su zamjenice koje se sa sigurnošću mogu svrstati u naglasni tip B one u kojih je stalan naglasak na gramatičkom nastavku. Sve te riječi imaju stvaran (tj. ne multi) nastavak u N jd. m., koji je također naglašen, npr. N jd. m. *ovî* 'ovaj', *onî* 'onaj', *nikî* 'neki'; G jd. m/sr. *ovèga*, *onèga*, *nikèga*; N jd. ž. *ovâ*, *onâ*; I jd. ž. *ovôn*, itd. (usp. tip A N jd. m. *svâki*; *kakòv*, ž. *kakòva*, itd.). Budući da je njihov naglasak uglavnom jednak onomu koji nalazimo u spomenutih riječi bez samoglasnika u osnovi (iako u pojedinim slučajevima nije istoga podrijetla), i jedne i druge možemo svrstati u isti sinkronijski naglasni tip, B.

## 2.4. GLAGOLI

### 2.4.1. Glagoli s e-prezentom s kračinom u osnovi<sup>50</sup>

U glagola te skupine gotovo je zatrta razlika među trima naglasnim tipovima. Ponajprije, svi se oblici prezenta odlikuju " naglaskom na osnovi bez obzira na naglasni tip. U tipova A i B taj je naglasak naslijeden odranije, a u tipu C proširio se iz 3. jd., gdje je nastao pravilnim povlačenjem s kratke otvorene ultime. Prethodno se u tipu C bio razvio ujednačeni, stupni naglasak, širenjem naglaska na tematskom samoglasniku na 1. i 2. mn.<sup>51</sup> (usp. prezentske oblike glagolâ *sîst*, *mît* i *zvât* u tab. 17).

<sup>48</sup> Ipak, u primjerima poput tih, koji su usto veoma rijetki, dužina se obično krati i uglavnom se ostvaruje samo pred zanaglasnicama, npr. *dvâ lîta* 'dvije godine', ali *dvâ su*.

<sup>49</sup> V. KAPOVIĆ 2015.

<sup>50</sup> Tu ubrajamo sve prezente s tematskim samoglasnikom *e*, neovisno o pojedinostima tvorbe prezentske osnove.

<sup>51</sup> Usp. u drugim JZ istarskim govorima: 1. mn. prez. *zôvëmo* ili *zõvemo*, umj. \*\**zovëmo* < \**zovemô*. Dužina u prvom primjeru rezultat je analogije prema obliku 3. jd. *zôve*, s odrazom retrakcijskoga duljenja (vjerojatno i pod utjecajem odnosâ kao *mûze* : *mûzëš*, *mûzëmo*, gdje je dužina, bar u jednini, stara).

	A	B	C
jd.	sìden sìdeš sìde	mějen měješ měje	zòven zòveš <b>zòve</b>
mn.	sìdemo sìdete sìdu	mějemo mějete měju	zòvemo zòvete zòvu

**Tablica 17.** Sivo – rezultati ujednačavanja; Podebljano – pravilno povlačenje naglaska.

Ujednačen je i naglasak imperativa, gdje se u tipovima B i C pravilno povučeni naglasak 2. jd. proširio na množinu.

	A	B	C
jd.	sìdi	<b>měji</b>	<b>zòvi</b>
mn.	sìdite	mějite	zòvite

**Tablica 18.** Sivo – analogijski naglasak; Podebljano – pravilno povlačenje.

Glagoli osl. tipa *b* kao *šít*, *šíjen*; *žét*, *žänjen*, i sl. mogu se svrstati u sinkronijski tip A, budući da se nikako ne razlikuju od drugih glagola toga tipa.

U prezentu glagolâ naglasnoga tipa C s osnovom na sonant čuje se stariji naglasak na osnovi, npr. 1. jd. *zäpreñ* 'zatvorim', *pöčnen*, *üzmen*, itd. Izvor toga naglaska možda treba tražiti u starom obliku 1. jd. prez. \**pöčñq*, odakle se mogao proširiti na ostatak paradigmе.<sup>52</sup>

Naglasak na osnovi u prezentu *a/e*-glagolâ kao što je *brät* (1. jd. *bëren*) također mora da je stariji od najnovijih ujednačavanja, s obzirom na to da se javlja i u većini ostalih JZ istarskih govora (a i šire).<sup>53</sup> Isti je (analogijski) naglasak i u gl. prilogu, npr. *bëruť*, *përuť*.

U glagolâ s osnovom na suglasnik izjednačena su sva tri naglasna tipa ne samo u prezentu i imperativu, već i u infinitivu i gl. pridjevu radnom. Promjene u potonjim oblicima provedene su još davno: riječ je o ranom povlačenju naglaska s gramatičkoga nastavka, npr. inf. *päst* (A), *pomödt* (B), *plëst* (C); gl. prid. rad. (ž.) *päla*, *pomögla*, *plëla* (od \**pomot̄*, \**pomoglā*; \**plest̄*, \**plelā*).<sup>54</sup> Takvo je stanje i u gl. pridjevu trpnom, npr. *oplëtено* (v. dio 2.4.5). Zbog toga u tih glagola više nema razlike između tipova A i

<sup>52</sup> Ta je pojava veoma proširena te ju susrećemo i u nizu drugih govora (usp. i štok. *pöchnēm* i sl.).

<sup>53</sup> U JZ istarskom, odraz je nastavačnoga naglaska u tih glagola potvrđen tek u nekim govorima „vodičke oaze“ na Čićariji, npr. Golàc 1. jd. prez. *bëren* itd. (RIBARIĆ 2002: 112).

<sup>54</sup> Isto je i u mnogim drugim govorima (usp. i stand. hrv. *möći*, *mögla*; *plësti*, *plëla*).

B u pomerskom, dok se tip C razlikuje tek odrazom završnoga naglaska u gl. prilogu, npr. *pletūt*, *tečūt*.

U osnova na samoglasnik razlikâ ima više. Tipovi B i C razlikuju se od tipa A naglaskom na sufiku u infinitivu, jer tu analogije nije bilo, npr. inf. *ml̩t*, *posl̩at*, *iskäť* 'tražiti', *kupoväť* (B); *zaspät*, *zvät* (C).<sup>55</sup> U glagola tipa B to vidimo i u gl. pridjevu radnom, npr. jd. ž. *ml̩ila*, *iskäla*, *kupoväla*, itd. U gl. pridjevu radnom glagolâ tipa C s jednosložnom osnovom na samoglasnik čuva se odraz pomicnosti, zbog dužine samoglasnika,<sup>56</sup> npr. jd. m. *zväča*, ž. *zväla*, mn. m. *zvâli*. U prefigiranih se pak osnova poopćio početni naglasak, npr. jd. m. *pöbra*, N mn. m. *pöbrali*; pa tako i jd. ž. *pöbrala* (tako i *počêt*, *umrít* i sl.).

#### 2.4.2. *A/aje-* i *ě/ěje-*-glagoli s kračinom u osnovi

Glavna je analogijska inovacija u toj skupini glagola drugotni naglasni tip C, koji se razvio u glagolâ osl. tipa *a* s naglaskom na zadnjem slogu osnove (npr. osl. inf. \*znâti, \*uměti; 2. jd. prez. \*znâjete, \*umějete itd.).

	*-aje-		-ěje-
jd.	znâan znâš znâ	obetâan obetâš obetâ	razumîn razumîš razumî
mn.	znâmo znâte znâju/znâdu	obetâmo obetâte obetâju	razumîmo razumîte razumîdu

**Tablica 19.** Sivo – rezultati analogije prema tipu C.

Uzor te analogije nalazimo u atematskih glagola tipa *dât* te u *i*-glagola i *ě*-glagola tipa C, koji se odlikuju naglasnim uzorkom jednakim onomu glagola *razumît* (v. tab. 19). Alternacija u npr. *dâš* : *dâte* (od \**dâš* : \**dâtë*) proširila se na *znâš* : *znâte* i sl. te zamjenila odraz stupnoga naglaska *znâš* : *znâte* (osl. \**znâješ* : \**znâjete*).<sup>57</sup>

<sup>55</sup> Glas *i* u *ml̩t* izvorno je bio dio korijena (od osl. \*mel- > \*mlě-), no to ovdje više nije bitno.

<sup>56</sup> Riječ je o osnovama koje danas (sinkronijski) završavaju samoglasnikom, bez obzira na njegovo porijeklo.

<sup>57</sup> Ista se analogija može vidjeti i u nekim drugim govorima što su izgubili osl. neoakut, usp. stand. hrv. *znâte* (ali *obèćâte* < \**obecâte*). U govorima u kojima se čuva neoakut veća je vjerojatnost čuvanja izvornoga naglaska u tih glagola.

Isti uzorak vidimo u glagola *morät*, u pomerskom, a i u drugim JZ istarskim govorima, npr. 2. jd. prez. *morâš* : 2. mn. *moräte* (usp. tip B u štok. *môrati*, *môrâš*, *môrâmo*). Tomu naglasnomu tipu pripadaju i mnogi romanizmi: *fumât* 'pušiti', *duperât* 'upotrijebiti', *rikamât* 'vêsti'; 1. mn. prez. *fumâmo*, *duperâmo*, *rikamâmo*, itd.<sup>58</sup>

Neki su pak glagoli pretrpjeli rano povlačenje naglaska, nalik onomu u odgovarajućih glagola s dužinom u osnovi, npr. inf. *kopât*, 1. jd. prez. *köpan* (isto: *zakopât*, *(za)motât*, *igrât* itd.).

#### 2.4.3. A/aje-glagoli s dužinom u osnovi

Takvi glagoli potječu od osl. glagola s nepomičnim naglaskom na zadnjem slogu osnove (npr. inf. \**pytâti*, 2. mn. prez. \**pytâjete*, itd.). Nakon stezanja u većini prezentskih oblika, naglasak je povučen na osnovu te tu danas vidimo odraz neoakuta, npr. *pîtate* (od \**pîtâte*). Stoga se ti glagoli sinkronijski svrstavaju u naglasni tip B (usp. inf. *pîtat* < \**pîtäti*).

U pomerskom govoru ti glagoli usto imaju ujednačen naglasak u svim oblicima prezenta te se i 3. mn., gdje nije bilo ni stezanja ni ranoga povlačenja, odlikuje silaznim naglaskom po uzoru na ostatak paradigmе, npr. *betonâvaju*, *čûvaju*, *lêlaju* 'njišu', *mîšaju*, *pîtaju* itd. (umj. \*\**pîtaju* < \**pîtäjü*, usp. štok. *pítajü*). Ta je pojava zabilježena i u drugim JZ istarskim govorima.<sup>59</sup>

#### 2.4.4. I-glagoli s dužinom u osnovi

U mnogim zapadnim južnoslavenskim govorima u svim je oblicima *i*-glagola naglasnih tipova B i C obnovljena dužina te tek šačica *i*-glagolâ osl. tipa *c* još čuva odraz ranoga kraćenja (usp. stand. hrv. *čîniti*, *gùbiti*, *pùstiti*, *ùčiti*).<sup>60</sup>

Ta četiri glagola čuvaju odraz kraćenja i u govoru Pomera. Međutim, potonja dva prešla su u tip B.<sup>61</sup>

	B		C	
Inf.	<i>puštit</i>	<i>učit</i>	<i>činît</i>	<i>gubít</i>
1. jd. prez.	<i>pùštin</i>	<i>üchin</i>	<i>činîn</i>	<i>gubîn</i>

Tablica 20. Sivo – rezultati analogije prema tipu B.

<sup>58</sup> O trpnom gl. pridjevu tih glagola v. dio 2.4.5.

<sup>59</sup> V. MANDIĆ 2014.

<sup>60</sup> Kraćenje koje je zahvatilo te glagole djelovalo je u osl. i riječ je o istoj pojavi čiji se rezultat vidi u DLI mn. *rukân* (v. dio 2.2.4).

<sup>61</sup> Neki od njih i u mnogim drugim suvremenim idiomima pripadaju tipu B (usp. stand. hrv. 1. jd. prez. *pùstîm*). Usto, u nekih je uvedena dužina, možda analogijom prema drugim glagolima tipa B (npr. u Ščak. govorima srednje Istre *gùbin*, *pùštin*). Samo glagol *činiti*, izgleda, u svim govorima pripada tipu C. O tome v. KAPOVIĆ 2011: 223–232; MANDIĆ 2012a: 392, 395, 397; 2013a: 78–81.

#### 2.4.5. Glagolski pridjev trpni

U govoru Pomera oblici glagolskoga pridjeva trpnog gotovo svih vrsta glagolâ naglašeni su na korijenskom slogu. U tab. 21 navedeni su primjeri raznih vrsta glagolâ naglasnih tipova B i C, gdje bi se u nekim slučajevima mogao očekivati i drugačiji naglasak.

	B	C	A/C
a/aje	mîšano zaköpano	oběťano <b>rikamäno</b> ( <i>m. rikamân</i> ) pøznat(o) <sup>62</sup>	
ě/i	zgöreno <sup>63</sup>	---	
i/i	skrâťeno načîňeno rôđeno	---	
nø/ne	mäkñeno		
ø/ne	potêgñeno ( <i>inf. potêť</i> )		
a/je	napîšeno, napîsano <b>pòslano</b>		
ø/je	samèjeno sakrîjeno, <b>skrijèno</b> , skrîto <b>sašijèno</b>	dobïjeno pòpito	
a/e	ubèreno opèreno	zvâno (ž. zvâna) <sup>64</sup> pòzvano	

<sup>62</sup> Možda preuzeto iz standardnoga jezika.

<sup>63</sup> U JZ istarskim govorima, pa tako i ovdje, prefigirani glagoli izvedeni od *i*- i ě-glagola tipa C pripadaju tipu B. Stoga je bilo nemoguće dobiti primjere gl. pridjeva trpnog za tip C – u tim govorima, čini se, taj oblik imaju samo (ili uglavnom) glagoli svršenoga vida, koji su većinom prefigirani. Obavjesnici su sve primjere tvorene od nesvršenih glagola odbacili kao nepostojeće.

<sup>64</sup> Obavjesnici su tvrdili da oni te oblike ne koriste. Ipak, oni su tu navedeni zbog naglasaka, koji se mora pripisati pomerskomu sustavu jer zasigurno nije preuzet iz pulskoga govora, a po svoj prilici ni iz standarda.

	B	C	A/C
ø/e	nâd'eno	oplèteno ubòdeno spèčeno rèčeno stùčeno povùčeno <b>zareštèno</b> zàprto pòeno ( <i>inf. pošt 'pojesti'</i> )	zgrìženo pomùžena posìčeno
ø/ø		däno (ž. däna) pròdano	

**Tablica 21.** Sivo – tragovi naglasne pomicnosti; Podebljano – ostali primjeri u kojima naglasak nije na korijenu.

Kako se vidi iz primjerâ, gl. pridjev trpni se u pomerskom najčešće izvodi iz prezentske, a ne iz infinitivne osnove (gdje među njima postoji razlika).<sup>65</sup> Također, ti se oblici uglavnom i naglasno podudaraju s prezentom, bez obzira na to je li riječ o starom naglasku ili o rezultatu analogije.

Kao i u prezentu, naglasak je u gl. pridjevu trpnom u većine glagolâ na korijenu, što se, tamo gdje to stanje nije očekivano, lako može objasniti analogijom, npr. *spèčeno* (prema inf. *spèť*, gl. prid. rad. m. *spèka*, ž. *spèkla*, 1. jd. prez. *spèčen*, 2. jd.(mn.) impv. *spèći(te)*, itd.). Isti je naglasak i u većine glagola tipa C (i A/C) s dužinom u prezentu, koji u nekim oblicima inače čuvaju odraz naglaska na nastavku, npr. *stùčeno*, *posìčeno* (*inf. stùť*, *posìť*; 1. jd. prez. *stùčen*, *posìčen*). U tipu A/C uzor analogije su mogli biti infinitiv i gl. pridjev radni, dok se u tipu C taj naglasak vjerojatno proširio iz tipa A/C i glagolâ s kračinom.<sup>66</sup>

Ipak, postoje izuzeci, koji se mogu svrstati u nekoliko skupina. Ponajprije, u primjeru *pòslano* naglasak je vjerojatno rano povučen s dužine u nastavku ili s nekadašnjega jora u korijenu.<sup>67</sup> Sličan se razvoj (čuvanje osl. naglaska na korijenu ili povlačenje s dužine u nastavku) može prepostaviti za primjer *obètano*. Treba reći da ostali glagoli toga tipa imaju sasvim drugačiji naglasak u gl. pridjevu trpnom (v. dolje). Naglasak primjera *pòznato* mogao bi se objasniti isto tako, ako nije riječ o analogiji prema tipu C (v. dolje).

<sup>65</sup> To je uobičajeno u Istri.

<sup>66</sup> Treba reći da je tu i ranije bila kračina, ali naglasak je bio na nastavku, prema tipu b.

<sup>67</sup> Npr. ovako: (\*posyláno >) \*posyláno > \*pòs(ъ)lāno > *pòslano*. Je li naglasak isprva bio na nastavku ili na osnovi, ovisi o tumačenju Diboova zakona (v. KAPOVIĆ 2015), no to ovdje nije bitno.

Naglasak na prefiksnu zabilježen u nekim primjerima (u tab. 21 označeni Sivo) trag je stare lateralne pomicnosti. Posrijedi su e-presentia i atematski glagoli tipa C čija infinitivna osnova završava samoglasnikom (uključujući). Naglasak je uvijek čelni, tj. proširio se i na oblike koji su nekada imali završni naglasak (npr. N jd. ž. *zäprta* 'zatvorena', *prödانا*; odr. G. jd. ž. *pröklete*, mn. *ðprtih* 'otvorenih', itd.). Isto stanje u tih glagola vidimo i u njihovu gl. pridjevu radnom (v. dio 2.4.1). Tu se može svrstati i primjer *pöeno* 'pojedeno', koji je nastao analogijom. Primjeri bez prefiksa *däno* i *zvåno* izgledaju zanimljivo, ali obavjesnici su smatrali da to nisu „pravi“ pomerski oblici.<sup>68</sup>

Naglasak na sufikuksu -en- zabilježen je u tek nekoliko glagola: *sašijëno*, *skrijëno*, *pokrijëno*, *zareštëno* (uz *sakrijeno* i *zarëšteno*, s dužinom!, usp. *stüčeno*). To je ostatak naglasnoga tipa b, kojemu su pripadali gl. pridjevi trpni izvedeni od glagolâ tipa c (npr. *zarëst*, *zarëste*), što se onda moglo analogijom proširiti na glagole tipa b. S druge strane, u glagola tipa B mogla bi biti riječ o starom naglasku na sufikuksu, nastalom Diboovim zakonom.<sup>69</sup>

Najzad, gl. pridjevi trpni a/aje-glagolâ naglasnoga tipa C pripadaju tipu B, što je po svoj prilici inovacija usporedna s prelaskom tih glagola u tip C, npr. N jd. sr. *betonäno* 'betonirano', *rikamäno* 'izvezeno', itd. U određenim oblicima očekuje se silazni ton, ali pojavljuje se i akut, npr. N jd. sr. (odr.) *zbaštardäno*, ali I jd. m. *rikamänin*, ako potonje zpravo nije neodređeni oblik.

### 3. ZAKLJUČAK

Kao i ostali JZ istarski govori, i pomerski je pretrpio povlačenje naglaska s kratke otvorene ultime. Naglasak je dosljedno povučen i na prednaglasne dužine (što je u JZ istarskom inače znatno rjeđa pojava). Međutim, za razliku od gotovo svih ostalih srodnih govora, koji poznaju tzv. kanovačko duljenje, povlačenjem na kratke slogove tu je u konačnici dobiven "naglasak (iako se može nagađati da je prvotni odraz bila neka vrst uzlaznoga tona). Na novonaglašenim se pak dugim slogovima, kao i drugdje u JZ istarskom, razvio akut.

Jednačenje odraza povlačenja na kratki slog i već postojećega kratkog naglaska dovelo je do marginalizacije ili potpunoga gubljenja naglasnih alternacija u mnogih skupina riječi. Tamo gdje se u paradigmi tek nekoliko oblika naglaskom razlikovalo od ostalih (npr. u imenica s kračinom) poopćen je naglasak većine oblika. U drugim pak slučajevima u obzir treba uzeti i utjecaj drugih naglasnih tipova (npr. utjecaj tipova A i B

<sup>68</sup> Razlika u naglasku, ako je autentična, možda je povezana s vrstom glagola (prvi je atematski, a drugi pripada a/e-vrsti).

<sup>69</sup> Usp. slične primjere iz premanturskih govora: sr. *kuplëno*, ž. *krštëna*, gdje ne može biti riječ o povlačenju s gramatičkoga nastavka (odraz bi bio akut).

na tip C u glagolu s e-prezentom i kračinom u osnovi) ili podtipova (npr. utjecaj pravilno nastalog stupnog naglaska tipa C u glagolu s e-prezentom i dužinom).

Iako se neke alternacije i dalje dobro čuvaju (npr. duljenje u N(A) jd. jednosložnih imenica a- i i-vrste) ili postoje u tragovima (npr. naglasak na nastavku u DLI mn. nekih imenica e-vrste ili naglasak na sufiku u gl. pridjevu trp. nekih glagola), broj naglasnih alternacija u govoru Pomera znatno je manji nego u ostalim govorima JZ istarskoga dijalekta, a isto vrijedi i za njihovu učestalost. Usto su u raznih skupina riječi neki naglasni tipovi potpuno stopljeni ili se tek minimalno međusobno razlikuju.

Premda se u današnje vrijeme mjesnim govorom služe rijetki Pomerici, opisani razvoj ne treba pripisivati utjecaju pulskoga govora i sl. Bogate naglasne alternacije prisutne već u (jednako ugroženim) govorima susjednih sela (Medulina i Premanture) u pomerskom ne nalazimo ni u najstarijih govornika.

### POPIS KRATICA

A – akuzativ <sup>1</sup>	m. – muški rod <sup>2</sup>
D – dativ	mn. – množina, množinski
G – genitiv	N – nominativ
germ. – germanski	odr. – određeni oblik
gl. prid. rad. – glagolski pridjev radni	osl. – općeslavenski
gl. prid. trp. – glagolski pridjev trpni	prez. – prezent
gl. pril. sad. – glagolski prilog sadašnji	Sčak. – sjevernočakavski
got. – gotski	sr. – srednji rod
I – instrumental	stand. hrv. – standardni hrvatski
impv. – imperativ	štok. – štokavski
inf. – infinitiv	vlat. – vulgarni latinski
jd. – jednina	ž. – ženski rod
JZ – jugozapadni	1. – prvo lice
komp. – komparativ	2. – drugo lice
L – lokativ	3. – treće lice
lat. – latinski	

<sup>1</sup> U slučaju sinkretizma upotrebljavaju se kombinacije, npr. LI – lokativ i instrumental, i sl.

<sup>2</sup> U slučaju sinkretizma upotrebljavaju se kombinacije, npr. m/ž/sr. – muški, ženski i srednji rod, i sl.

## POPIS LITERATURE

- ВОШКОВИЋ 1978**  
Радосав Бошковић, *Одабрани чланци и расправе*, Титоград 1978.
- HRASTE 1964**  
Mate Hraste, *Govori jugozapadne Istre*, Zagreb 1964.
- КАПОВИĆ 2011**  
Mate Kapović, „The accentuation of *i*-verbs in Croatian dialects“, *Accent matters: papers on Baltic and Slavic accentology (Studies in Slavic and General Linguistics 37)*, Amsterdam – New York 2011., 109–233.
- КАПОВИĆ 2011a**  
Mate Kapović, „Historical Development of Adjective Accentuation in Croatian (suffixless, \*-ъпъ and \*-ъкъ adjectives)“, *Proceedings of the 6th IWoBA (Baltistica VII Priedas)*, Vilnius 2011., 103–128, 339–448.
- КАПОВИĆ 2015**  
Mate Kapović, *Povijest hrvatske akcentuacije*, Zagreb 2015. (u tisku).
- LISAC 2009**  
Josip Lisac, *Hrvatska dijalektologija 2, Čakavsko narječje*, Zagreb 2009.
- MANDIĆ 2009**  
David Mandić, „Akut u jugozapadnim istarskim govorima“, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, XV, Zagreb 2009., 83–109.
- MANDIĆ 2012**  
David Mandić, „Stare izoglose južne Istre“, *Annales: Series historia et sociologia*, XXII, 2, Koper 2012., 447–460.
- MANDIĆ 2012a**  
David Mandić, „Naglasak glagolâ s *i*-prezentom u govoru Medulina“, *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovje*, 38/2, Zagreb 2012., 385–399.
- MANDIĆ 2013**  
David Mandić, „Naglasak imenicâ u premanturskim govorima“, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, XVIII, Zagreb 2013., 187–202.
- MANDIĆ 2013a**  
David Mandić, „Naglasak *i*-glagolâ u govoru Banjolâ“, *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovje*, 39/1, Zagreb 2013., 69–82.
- MANDIĆ 2014**  
David Mandić, „Naglasni sustavi jugozapadnoga istarskog dijalekta“, *Referati VIII međunarodnog skupa o baltoslovenskoj akcentologiji (Novi Sad 2012)*, Novi Sad 2014., 209–228 (u tisku).
- MANDIĆ – PLIŠKO 2013**  
David Mandić, Lina Plisko, „Govori općine Medulin“, *Monografija općine Medulin*, Medulin 2013., 430–441.
- PLIŠKO 2000**  
Lina Plisko, *Govor Barbanštine*, Pula 2000.
- PLIŠKO – MANDIĆ 2007**  
Lina Plisko, David Mandić, „Dijalektološki povratak Marčani“, *Čakavská říč*, XXXV, 2, Split 2007., 323–338.
- RIBARIĆ 2002**  
Josip Ribarić, *O istarskim dijalektima: razmještaj južnoslavenskih dijalekata na poluotoku Istri s opisom vodičkoga govora*, Pazin 2002.

## SAŽETAK

U naglasnom sustavu pomerskoga govora znatno je više obuhvatnih analogijskih pojava (koje zahvaćaju čitave morfološke paradigmе riječi) nego u bilo kojem JZ istarskom govoru čija je akcentuacija dosad proučena. Razlog je tomu ponajprije izostanak retrakcijskoga duljenja, što je dovelo do stapanja naglaska povučenoga s kratke otvorene ultime na kračinu s kratkim naglaskom starijega podrijetla. Naglasno izjednačavanje mnogih oblika riječi raznih naglasnih tipova dovelo je do smanjenja razlike među tipovima te u konačnici i do njihova stapanja uslijed analogije. Podaci su uglavnom dobiveni terenskim istraživanjem provedenim 2012. i 2013. te, u manjoj mjeri, iz starije literature.

## SUMMARY

### **The accentual system of the Pomer dialect: Analogical processes**

This paper presents the results of recent analogical processes in the accentual system of the dialect spoken in the village of Pomer, southern Istria. This idiom belongs to the SW Istrian dialect group but a number of accentual features set it apart from other related dialects. They include various examples of accentual levelling and mergers of accentual types which are not observed elsewhere in SW Istrian.

Keywords: Pomer, dialect, Southwest Istrian dialects, accent, stress, accentual types